

# PUNAINEN KARJALA

NKP(b)n Karjalan AK:n ja KASSR:n  
TpKK:n lehti 17:s vuosikerta

Jokapäiväinen sanomalehti — Hinta 10 kop.  
1/1 vk. 30.—, 1/2 vk. 15.—, 1/4 vk. 7:50

N:o 234. V. 1937 — Kuusipäivän 2:n päivä — Lauantaina marraskuun 20 p:nä

## Deputaattikandidaattimme Korkeimpaan Sovettiin

Vaalikamppailu on astunut uuteen, vastuunalaiseen vaiheeseen. Vaaliokrugissa on lopetettu deputaattikandidaattien rekisteröinti, heidän nimensä on julkaistu kaikkien valitsijoiden tiedoksi. Nyt on tehtävä hyvin tunnetuksi jokainen rekisteröity deputaattikandidaatti, on saatava jokaisen valitsijan tietoon se, miten työskentelee kukin kandidaatti, millä on hän todistanut uskollisuutensa kansalle, joka tulee häntä valitsemaan, uskollisuutensa Leninin-Stalinin puolueen asialle.

Suuri sovettikansa ehdotti deputaattikandidaateiksi Korkeimpaan Sovettiin parhaimmista parhaimpia. Ensimmäisiksi kandidaateiksi kansa ehdotti oman johtajansa toveri **Stalinin** ja hänen asekkumppaninsa. Näiden maineikkaiden nimien vieressä ovat kommunistisen puolueen kasvattamain sosialistisen synnyntä poikien ja tyttäreiden nimet. Tässä yleisessä kansan kandidaattiluettelossa me näemme Karjalan kansan kolmetoista edustajaa. Kas. tässä ne edustajat:

Anna Stepanovna Afanasjeva, syntynyt v. 1900, Sovetti-Karjalan valitusasiain kansankomissaarin sijainen, NKP(b)n jäsen;

Tatjana Semenovna Vikulina, syntynyt v. 1895, Gurkinin nimelle omistetun kolhoosin jäsen, puolueeton;

Viktor Aleksejevitch Vavashkin, syntynyt v. 1915, TTPA:n alikomentaja, NLKK:n jäsen;

Boris Jevgenjevitch Vedenev, syntynyt v. 1885, Raskaan teollisuuden kansankomissaarin hydroenergetisen hallinnon pääinsinööri;

Mark Vasiljevitch Gorbatshev, syntynyt v. 1902, Karjalan ASSR:n TpKK:n puheenjohtaja, NKP(b)n jäsen;

Nikolai Ivanovitsh Ivanov, syntynyt v. 1896, suorittaa NKP(b)n Karjalan AK:n ensimmäisen sihteerin tehtäviä, NKP(b)n jäsen vuodesta 1917;

Anna Andrejevna Kljutshareva, ordenisti, Karjalan kommunistisen maatalouskorkeakoulun oppilas, syntynyt v. 1909, puolueeton; Maria Akimovna Kostina, metsätyöläis-stahanolainen;

Stepan Konstantinovitch Lokin, syntynyt v. 1891, ordenisti, metsäpuunkin päällikkö, NKP(b)n jäsen;

Ivan Dmitrijevitch Papanin, syntynyt v. 1894, "Pohjoisnavan" liikkuvalla asemalla olevan ekspeditsion päällikkö, NKP(b)n jäsen;

Aleksandr Ivanovitsh Spiridonov, syntynyt v. 1907, veturinkuljettaja-instruktori, NKP(b)n jäsen;

## Kansallisuuksien Sovetin vaalien Puutosin vaaliokrugin vaalikomissi rekisteröi deputaattikandidaateiksi Kansallisuuksien Sovettiin Maria Akimovna Kostinan

Karelgranitin Shallaan kivouluhimon, Botshalovskin mekanisoidun metsäpuunkin työläisten ja palveluskuntalaisten, "Novyi Byit", "Zarja Utra", "Krasnaja zarja", "Krasnyi kustarj"-kolhoosien jäsenet ja Puutosin rajonin politvalituslaitosten työntekijä ja Metsä- ja uittotyöläisten ammattiliiton jäsenen yleiset vaalienedelliset kokoukset esittivät deputaattikandidaateiksi Kansallisuuksien Sovettiin Karjalan ASSR:stä tov. Maria Akimovna Kostinan.

Marraskuun 12 päivänä Puutosin vaaliokrugin vaalikomissi käsittelee yhteiskunnallisten järjestöjen lähettämät dokumentit ja todeten ne olevan täydellisesti järjestetyssä, rekisteröi tov. M. A. Kostinan kandidatuuriin äänestettäväksi Kansallisuuksien Sovettiin Puutosin vaaliokrugissa.

## Selvitetään joukoille Stalinilaista Konstitutsiota ja vaaliasetusta

Karjalan ped. instituutti lähettää 40 nuorisoliittolaista ja 40 puolueetonta propagandistia 27:een vaaliipiiriin selvittämään joukoille Stalinilaista Konstitutsiota ja vaaliasetusta SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin.

Propagandisteina tulevat toimimaan henkilöt jotka ovat omaksuneet hyvin ja kiittävästi Stalinilaisen Konstitutsion ja vaaliasetusten sekä ovat kaikinpuolin luotettuja henkilöitä. Tätä työtä

varten propagandisteille järjestetään konsultatsioita. Työtä kontrolloimaan tulee ped. instituutin puolue- ja nuorisoliittojärjestö.

Propagandistien tehtäväksi lankeaa myöskin tarkastaa missä määrin on punanurkassa vaaleja koskevaa kirjallisuutta ja tunnuslauseita, miten toimii seinälehti ja radio.

Larionov.

## Brüsselin konferenssissa

Brüssel, (TASS). Kuten on jo tiedotettu, Kiinan edustajisto lähetti Brüsselin konferenssin kaikille jäsenille laajan selostuksen, jossa perustele Kiinan vaatimuksen taloudellisten sanktsioiden soveltamisesta Japania kohtaan. Tässä selostuksessa päähuomio kiinnitetään kysymykseen Japanin riippuvaisuudesta ulkomaista sotatoteutisuuden raaka-ainehin nähden.

Selostuksessa osoitetaan myöskin Japanin suuri riippuvaisuus monista valtioista sen tavaroiden, varsinkin tekstiilituotteiden eksportissa.

Edelleen selostuksessa alleviivataan Japanin tavattoman jännittynyt finanssitilanne. Valtion menot kuluva finanssivuonna enemmän kuin kaksi kertaa ylittävät viime vuoden budjetin rahamääräerät ja miltei neljä kertaa v.v. 1931—32 budjetin rahamääräerät.

## Interventit isännöivät

Shanghai, (TASS). Kiinalainen sanomalehti "Tszuvanzhibao" kirjoittaa, että Shanghai rintamalla alkaneiden sotatoimien alusta asti japanilaiset merivoimat ovat harjoittaneet rosvousta Kiinan vesillä.

Japanilaiset maihinnousujoukot ovat vallanneet Sytshazhaon, Huanlushanin ja monet muut saaret. Näiden saarien asukkaat ovat täydellisesti okkupanttien vallassa. Japanilaiset ryöstävät heiltä ruokatarpeet. Japanilaiset sotajoukot pakottavat kiinalaista

Selostus tekee seuraavan perusjohtopäätöksen:

Taloudelliset keinot, mitkä olisivat suunnattu siihen, että tulisi lopetetuksi raaka-aineiden, varsinkin muutamien perusraaka-aineiden vienti Japaniin, epäilemättä tekisi suuren vaikutuksen, huomioonottaen Japanin suuren riippuvaisuuden ulkomaista raaka-ainelähteistä.

Selostuksessa lausutaan ajatus, että Japanin kasvavat sisäiset vaikeudet (teollisuusvararikon uhka, lisääntyvä työttömyys, verojen kohoaminen ja elintason kiristyminen) voivat johtaa vakaviin sosiaalisiin mullistuksiin Japanissa.

Lopuksi selostuksessa osoitetaan, että Kiinan vastustusvoiman tehostamiseksi Japanin aggressiota vastaan on välttämätöntä laajentaa avunantoa Kiinalle "etupäässä aseiden, sotatarpeiden ja finanssien alalla".

nuorisoa rakentamaan sotavarusteita. Kieltäytyminen työstä aiheuttaa viipymättömän ampumisen. Japanilaiset sotilaat ja upseerit tekevät pilkkua ja raiskaavat valloitetujen saarten naisia. Raskautetuhunsa japanilaiset samurajalaiset heittävät mereen.

Vallatuilla saarilla kasvaa vihollisen vastustamiseksi. Kiinalaiset kalastajat ja talonpojat ovat täynnä päättävyyttä taistella japanilaisia valloittajia vastaan.

## Suuri fasistinen salaliitto paljastettu Ranskassa

Paris, (TASS). Kuten on tunnettu, muutama aika sitten Pariisissa paljastettiin salainen fasistinen järjestö. Poliittinen poliisi on saanut selville, että salaliittolaisten rakennuttivat Pariisiin ja sen ympäristöön betoniokellareita, joissa oli paljon aseita.

Poliittisen poliisin paljastamat ranskalaisten fasististen järjestöjen sotavalmistelu, asevarastojen muodostamisen, betoniokellarien rakentamisen ym. muodossa, ovat kiinnittäneet Ranskan yhteiskunnallisuuden suurta huomiota. Poliisi pitää, kuitenkin, suuressa salassa tutkimustensa tuloksia. Sanomalehti "Ouvre" kirjoittaa: "Poliisin vaitioloista huolimatta me voimme ilmoittaa, että koko Ranskan alueella suoritetaan äärimmäisen oikeistojärjestön asian tutkimista, järjestön, minkä tarkoituksena on ollut tasavaltajärjestelmän kumoaminen. Kysymys on nähtävästi sotilasjärjestön mallin järjestetystä terrorisista järjestästä ankarine hierarkioineen, minkä sotilaskaaderit ovat sangen huomattavat. Kuulustelu- ja poliisiviranomaisten säilyttämä salaisuus vain korostaa tämän asian suuria mittasuhteita. Seuraavana päivänä fasististen liigojen hajottamisen jälkeen, niiden kannattajat muodostivat salaisia ryhmiä. Jonkun ajan kuluessa kaikki nämä ryhmät yhdistyivät yhtenäiseen sotilasmalliseen järjestöön. Tämän järjestön jäsenet löysivät pohjan sopimukselle suoranaisista toimenpiteistä fasistisen hallituksen muodostamiseksi".

Englannin lehdistö mella-koista Espanjan Marokossa

Lontoo, (TASS). Sanomalehdet julkaisevat useita tietoja fasismivastaisista mellakoista Tetanissa (Espanjan Marokossa). "Daily Herald" tiedottaa, että satoja marokkolaisia, jotka marraskuun 12 päivänä järjestivät mielenosoituksen kapinallisten esikunnan edustalla, kantoivat loosunkeja, joihin oli kirjoitettu: "Kuolessa Francolle ja sen agentteille", "150.000 marokkolaista on lähetetty Espanjaan, mutta kukaan heistä ei ole palannut. Me kostamme heidän puolestansa".

## Englannin ja Saksan neuvottelut

Halifax matkustanut Berliiniin

Lontoo, (TASS). Marraskuun 16 päivänä lordi Halifax matkusti Berliiniin. Lähtönsä edellä Halifax neuvotteli ulkoministeri Edenin kanssa.

## Reuterin tiedonanto

Lontoo, (TASS). Reuterin saamien tietojen mukaan, Halifaxin neuvottelut Hitlerin kanssa, kuten arvelaan, tulevat koskettamaan useita problemeja, muunmuassa kysymystä "kominternin vastaisesta" sopimuksesta. Saksalaisissa piireissä, lausuu tietotoimisto, osoitetaan, että Hitler on intreseerattu Englannin kannan silvillesaamisesta italialais-saksalaisen intervention suhteen Espanjassa ja Saksan politiikasta keski-Euroopassa. Saksa ei salaa sitä, että se pyrkii pystyttämään fasistisen järjestelmän Itävallassa. Mutta sille kuitenkin muistutetaan, jatkua tietotoimisto, kuten siitä on jo virallisesti ilmoitettu, että Itävallan riippumattomuuden säilyttäminen muodostaa Englannin elämänehdon.

Saksa on pysynyt huomaatta tietotoimisto, myöskin vaatimuksissaan Tshhekkoslovakian sudenilais-saksalaisten rajonien suhteen. Epäilemättä tullaan käsit-

telemään myöskin Saksan siirtomaavaatimuksia, vaikka saksalaisten piirit eivät halua sitoa tätä kysymystä keski-Euroopan probleemihin. Saksalaisten piiriin vakuuttelujen mukaan Hitler alkoo asettaa jokaisen kysymyksen erikseen, mutta Lontoossa, enempiä kuin Berliinissä ei odoteta sitä, että Halifaxin ja Hitlerin neuvottelujen tuloksena on jokin suurempaa kuin yksinkertainen mielipiteiden vaihto. Voidaan olettaa, että Hitler yrittää uskottaa Halifaxia "kommunistivastaisuuden" olemassaolosta koko maailmassa ja välttämättömyydestä ryhtyä joihinkin toimenpiteisiin tämän "vaaran" leviämistä vastaan.

Neuvottelut Roomassa olevan Englannin lähettilään ja Italian ulkoministerin Ciano'n välillä tulevat siirrettyksi, kuten Lontoossa arvelaan, suotuisampaan hetkeen, mikä voi muodostua Espanjan problemien ratkaisun oloissa.

## Sekaantumattomuuskomiteassa

Lontoo, (TASS). Kansainvälisen sekaantumattomuuskomitean alakomitean istunnossa marraskuun 16 päivänä lordi Plymouth, viitaten SSSR:n "pidättävyyteen sotivan puolen oikeuksien kysymyksessä, tiedusteli — olisiko SSSR:n edustajalla tov. Maiskilla joitain lisäilmoituksia hänen aikaisempiin lausuntoihinsa. Silitykseksi on merkittävä, että komitean laajennetussa istunnossa marraskuun 4 päivänä Saksan, Italian ja Portugalin edustajat suoraan ilmoittivat, että he katsovat Sovettiliiton edustajiston "pidättäytymisen" marraskuun 4 päivänä hyväksytyn päätöksen hylkäämisen arvoiseksi ja että, jos seuraavassa vaiheessa ei tulla saavuttamaan täydellistä yksimielisyyttä Englannin suunnitelman jokaisen kohdan suhteen (siihen lukien myöskin sotivan puolen oikeuksien tunnustamisen), niin he eivät tule sallimaan "vapaaehtoisten" evakuointia Espanjasta.

Plymouthin kysymyksen tov. Maiskij vastasi, että täydellisesti säilyttäen periaatteellisen kantansa sotivan puolen oikeuksien kysymyksessä, hän on valmis täydellisesti hyväksymään marraskuun 4 päivänä hyväksytyn päätöksen, siihen lukien myöskin sotivan puolen oikeuksia koskevan kohdan sillä ehdolla, että asianvaatimana hetkenä hän selittää näkökantansa "oleellisen evakuointien" käsitteen suhteen.

SSSR:n edustajan tämänpäiväisen ilmoitus lopullisesti löi pohjan fasistien jalkojen alla sabotaashinsa "puolustamiseksi" viittauksilla "Moskovan" käyttäytymiseen. Nyt niiden edessä on alternatiivi (valinta kahden väliltä): joko suostua evakuoimiseen (mitä ne eivät millään hinnalla tahtoisi), tai hankkia sabotaashilleen uusia verukkeita, joiden hulkurisuus ei voi johtaa harhaan ketään.

Ranskan edustajan Corbenin kannattamana lordi Plymouth tervehti Maiskin ilmoitusta ja hänen ehdotuksestaan alakomissi päätti heti tiedottaa Espanjan hallitukselle ja kenraali Francolle SSSR:n edustajan esiintymisen sisällöstä.

Englannin lehdistö mella-koista Espanjan Marokossa

Lontoo, (TASS). Sanomalehdet julkaisevat useita tietoja fasismivastaisista mellakoista Tetanissa (Espanjan Marokossa). "Daily Herald" tiedottaa, että satoja marokkolaisia, jotka marraskuun 12 päivänä järjestivät mielenosoituksen kapinallisten esikunnan edustalla, kantoivat loosunkeja, joihin oli kirjoitettu: "Kuolessa Francolle ja sen agentteille", "150.000 marokkolaista on lähetetty Espanjaan, mutta kukaan heistä ei ole palannut. Me kostamme heidän puolestansa".



KUVASSA: Vaalikamppailuksi Izogizin julkaisema plakaatti. Plakaatin on maalannut taiteilija P. Jastrzhembskij. Sojuzfoto.

## Toveri I. D. Papanin sähkösanoma

Kirovin rautatien sanomalehti "Poljarnaja Magistralj" on saanut Petroskoin vaaliokrugassa SSSR:n Korkeimpaan Sovettiin äänestettäväksi tulevalta Sovettiliiton Sankarilta toveri Papanilta seuraavan sähkösanoman:

"Kallis toveri, toimittaja!

Lausun lehtenne kautta sydämellisen kiitoksen Petroskoin rautatieläisille siitä suuresta luottamuksesta, jota he ovat osoittaneet minua kohtaan, esittäen minun kandidatuuriini deputaateiksi Kansallisuuksien Sovettiin.

Minä vakuutan synnyinmaamme transportin kaikille työtekeville, että Leninin-Stalinin puolueen kasvattamana työtekevä kansan poikana, minä uhraan kaikki voimani, ja jos tarvis tulee — niin myöskin elämäni kunnialla ansaitakseni valitsijoitteni luottamuksen.

Koko minun elämäni on sidottu Lokakuun revolutsioon. Punakaartilaisena, punaisena partisaanina minä Lokakuun revolutsion ensimmäisistä päivistä asti ase-

kädessä taistelin kaikki kansalaissodan vuodet.

Kansalaissodan päättymisestä tähän päivään asti minä olen kaikkialla, mihin puolue on minut lähettänyt, rehellisesti työskennellyt, kuten revolutsion uskollinen sotilas.

Nykyään työskentelen mitä vaikeimmissa oloissa liikkuvalla jäälaulalla Pohjoisen jäämeren tutkimisessa. Täälläkin minä annan kaikki voimani yhdessä tovereitteni kanssa, rehellisesti täyttääkseni puolueen ja hallituksen, Pohjoisnavan valloittamisen intsaattorin, rakkaan toveri Stalinin antaman vastuunalaisten tehtävän.

Tästä työstäni minä tulen yksityiskohtaisesti kertomaan valitsijoilleni Petroskoissa, palatuani suurelle maalle.

PAPANIN".

## Valitsijoiden kokous Suojun saappanilla

Eilen oli Suojun saappanin klubilla valitsijoiden — työläisten, palveluskuntalaisten ja kolhoosnikkojen vaalienedellinen kokous, johon osallistui 250 henkilöä.

Vaalienedellisen kokouksen avasi puolueeton uittaja-nainen, kolhoosnikkanainen Maria Vasiljevna Stepanova. Hän antoi puheenvuoron tov. Gadovalle — "Nizovje"-kolhoosin jäsenelle. Tov. Gadova kehoitti valitsijoita antamaan äänensä parhaimpiin, Leninin-Stalinin puolueen suuren alalle uskollisten ihmisten, toverien Ivanovin, Tjurkinin ja Vikulinan puolesta.

Tov. Gadovan jälkeen esiintyivät uittajat I. I. Dunajev, A. V. Pokrovskaja "Krasnyi udarnik"-kolhoosista, nuorisoliittolainen M. M. Hazan, P. M. Ljangan, Zharkov.

Suurella huomaavaisuudella kuuntelivat valitsijat kolhoosnikkanaisen, Kansallisuuksien Sovettiin Äänisenrannan vaaliokrugasta deputaattikandidaateiksi esitetyn tov. Tatjana Semenovna Vikulinan yksinkertaisen, mutta kuvaannollisen puheen.

Kokous hyväksyi vetoituksen Äänisenrannan rajonin kaikille valitsijoille.

## SSSR:n TpKK:n presidiumissa

Marraskuun 17 päivänä tov. M. I. Kalininin puheenjohtajana oli SSSR:n TpKK:n presidiumin istunto.

Istunnossa kuultiin tov. Tshutskajevin informatio republikojen, aluepiirien ja alueiden varustamisesta paperilla, kirjakuorilla ja vaalidokumenttien kaavakkeilla SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleja varten.

Nykyään republiikat, aluepiirit ja alueet on varustettu riittävästi paperilla ja kirjakuorilla.

63 Tpk ovat ilmoittaneet, että vaalimateriaalien lähettäminen vaaliokrugoiden ja vaalialueiden komissoille on jo suoritettu. Muutamin paikoin on kuitenkin viivästynyt vaalidokumenttien valmistaminen kansallisilla kielillä, esimerkiksi Kirgizian ja Azerbaidžanin SSSR:ssä. Tämän johdosta TpKK antoi hiltaitain vastaavat ohjeet vaalidokumenttien valmistamisen ja lähettämisen jouduttamisesta.



# Deputaattikandidaatti Liiton Sovettiin Petroskoin vaaliokrugasta Nikolai Ivanovitsh Ivanov

Nikolai Ivanovitsh Ivanov syntyi toukokuun 1 päivänä v. 1896, Moskovin alueella, Volokolamskin rajonissa, Ludina-goran kylässä, talonpoikaisperheeseen.

Kuusitoista vuotiaana, kaupungin neljäloukkaisen koulun päättämisen jälkeen, Nikolai Ivanovitsh meni apulaispojaksi Volokolamskin kauppiain Grekovin kauppaan. Kaupassa täytyi tehdä työtä 12 tuntia päivässä. Työstä maksoivat vain mitätöntä palkkaa, pöksivät ja tekivät pilkkaa miten voivat. Jo näinä nuoruusvuosina tietoisuudessa syttyi viharistääjiä kohtaan. Ja kun erään kerran kiukuinen isäntä pani toimeen vuoromukaiset pöksäjäiset, Nikolai Ivanov ei sitä enää kärsinyt, vaan karkasi.

Hän meni työhön Starninoveljeksin kutomo- ja peitetehtäseen. Siellä, ensin oppipoikana, ja sittemmin alimestarina hän työskenteli v. 1915 asti. V. 1915 hän muutti Moskovin lähellä sijaitsevaan Dedovskin manufactuurin kutomo- ja kehrutehtäseen.

Kapitalistisessa tehtäessä ei työläisen elämälle annettu mitään laista arvoa.

Tehtaassa suoritettiin koneiden ylöspanotusta. Se oli ylivertaista, raskasta työtä. Neljän metrin korkeudesta, huojuvia tikapuita täytyi laskea neljänpuolipainavia koneosia. Ja yhtenä, tammikuun päivänä v. 1917 Ivanovin kädet eivät kestäneet painoa, ja hän putosi taakkansa mukana alas. Onnellinen tapahtuma pelasti vaikeimmista vaurioista. Toverit korjasivat hänet tunnottomassa tilassa betonilattialta pää veressä, ja veivät sairaalaan.

Lokakuun 11 p. v. 1917 — on kirjas merkkipäivä hänen elämässään. Sinä päivänä Moskovin kaupungin Sushevesko-Marjinskien rajonikomitea antoi hänelle puoluekirjan.

Toveri Ivanov on Suomen Lokakuun revolutiion osanottaja. Kun muutamia tuhansia junkkereita, upseeristoja asettui Aleksandrovsin sotakoulua kasarmeihin, yrittäen pysäyttää Lokakuun revolutiion voittokulun, tietoisimmissa, revolutiionistista työläisistä muodostettiin punakaartin joukko-osastoja tämän kontrevolutiionisen pesäkkeen murskaamiseksi. Ja näiden, uskollisesti Lokakuun puolesta taistelleiden punakaartilaisien riveissä oli bolshevikki Ivanov.

Tov. Ivanov on kansalaissodan aktiivinen osanottaja. Tov. Frunzen johdolla hän v. 1918 lopulla osallistui Vologdassa ensimmäisen tarkka-ampujadivisioon joukko-osastojen muodostamiseen. Kun divisia tuli muodostetuksi, tov. Ivanov määrättiin tämän divisian yhden rykmentin komissaariksi ja lähetettiin läntiselle rintamalle, Pskovin rintamaosalle. Siellä hän tutustui suureen proletariseen revolutiioneriin tov. Voskoviin, joka oli silloin 7:n armeijan revolutiionisen sotilas-

neuvoston jäsenenä; kansalaissodan sankariin, 10:n tarkka-ampujadivisioon komissaariin tov. Fabritsiukseen. Heidän johdolla Ivanov vei rykmenttinsä taisteluihin vihollista vastaan. Tavattoman raskaissa oloissa täytyi taistella Punaisen Armeijan joukko-osastojen.

Tammikuussa 1919 tov. Ivanovin rykmentti vastaan hyökkäsi valkokaartilaisien kaksi rykmenttiä. Oli hetki, jolloin puna-armeijalaisten keskuudessa alkoi horjunta, heräsi epäily voittoon. Silloin komentaja ja komissaari tov. Ivanov, astui rykmentin eteen ja rohkeasti ja päättävästi johti taistelija pistintaisteluun valkokaartilaisien ylivoimia vastaan. Ja tässä ankarassa taistelussa punainen rykmentti pääsi voittajaksi. Rykmentin komissaari sai haavan oikeaan käteensä. Ainoastaan pikaiset parannuskeinot pelastivat käden. Vielä nytkin, 18 vuoden kuluttua, haava toisinaan antaa tuntea itsestään.

Kaikki kansalaissodan vuodet Ivanov oli rintamalla, sovettiin puolesta käydyn taistelun etulinjoilla. 9:n divisian yhden rykmentin komissaarina ja poliittonekijänä, hän osallistui Denikin armeijan murskaamiseen. 9:n divisian 25:n brigadin komissaarina osallistui hän taisteluihin Wrangelia vastaan ja Krimin puhdistamiseen valkokaartilaislaumoista. V. 1921 alussa hän taisteli Gruzian vapauttamisen puolesta ensiksi brigadin komissaarina, ja sittemmin Tiflisin suunnan vasemman rintamaosaston komissaarina.

Kun valkokaartilaisien ja interventtien laumat tulivat lyödyiksi ja maa ryhtyi rauhalliseen rakennustyöhön, kansantalouden jälleensäätämiseen, puolue lähettti tov. Ivanovin vastuunalaiseen sovitti- ja puolueeseen Moskovin alueelle.

Kesäkuussa 1926 puolueen Moskovin komitea lähetti hänet puoluejohtajaksi ujezdiksi. Mutta kauan ei hän saanut opiskella.

V. 1926 Tadžikistani tuli vapautetuksi bandiiteista. Tadžikistanin kansa, Työläis-Talonpoikaisten Punaisen Armeijan avulla, verisessä taistelussa vihollista vastaan, saavutti riippumattomuutensa ja vapautensa. Oli vaikkeutettava tämä voitto. Ja NKP(b):n KK:n mobilisoinnin kommunistien keskuudessa tov. Ivanov matkusti Tadžikistaniin. Siellä hän työskenteli NKP(b):n KK:n vanhimpana inspektorina ja valtuutetun sijaisena, ja sittemmin puolueen Aluekomitean agitpropagandan johtajan sijaisena.

Ensimmäinen työvuosi Tadžikistanissa oli itseasiassa samanlainen kansalaissodan vuosi. Basmatshit eivät lopettaneet hyökkäyksiä Džushambeeni (nykyinen Stalinabad). Nukkuakin täytyi kiviä vierellä. Kun basma-



tshien banditit tulivat lopullisesti likvidoiduiksi. Tadžikistanin bolshevikien tehtäväksi tuli sovettivallan elinten johtajien valmentaminen paikallista kansallista kaadereista. Se ei ollut helppo tehtävä. Ollen puoluevalistustyön johdossa, tov. Ivanov työskenteli sovettivallalle uskollisten tadjikien kulttuurisen ja poliittisen tason kohottamiseksi, kasvattamaan heistä järkkäyttämättä bolshevikien, vaatien heidän nostamistaan johtavaan työhön.

V. 1928 kesällä tov. Ivanov lähetettiin työhön Kirgiziaan.

Kanan ei hän saanut työskennellä Kirgiziassa. Siellä uusiintulivat malarialoikeudet, mihin hän sairastui jo Tadžikistanissa. Sairaudesta johtuen NKP(b):n KK vapautti tov. Ivanovin Kirgiziasta ja lähetti hänet puolueeseen NKP(b):n Rjazanin läänin komiteaan.

V. 1930 toteutui hänen kauan vaalima toiveensa — hänet lähetettiin Stalinin nimelle omistetun kommunistisen korkeakoulun Leningradiin. Itsepäisesti ja sitkeästi hän tulkki Marxin, Engelsin, Leninin ja Stalinin teoksia, aseistautui revolutiionisen teorian syvillä tiedoilla, vielä sattuammasti lyödäkseen puolueen vihollisia, vielä menestyksellisesti täyttäkseen puolueen tehtäviä.

Vuodesta 1932 Ivanov työskenteli NKP(b):n Leningradin kaupunkikomiteassa, ensin instrukt-

rina, sektorin johtajana, ja hultikuusta 1936 — johtavien puoluekaaderien osaston johtajan sijaisena. Tässä vastuunalaisessa työssä puolueemme suurimmassa järjestyksessä hän säälimättömästi taisteli inhoittavia kansan vihollisia — trotskilais-zinovjevilaista buharinilaisia bandiitteja vastaan. Suorittaen puolueedukointien tarkastusta ja vaihtoa Leningradissa, hän paljasti paljon piiloutuneita puolueen ja kansan vihollisia.

Karjalan puoluejärjestön johtoon hän tuli sangen monimutkaisena, vastuunalaisena hetkenä. Puolue, sovitti- ja talouselintien johtoon tunkeutuneet kansan viholliset, inhoittavat trotskilais-zinovjevilaist-buharinilaiset banditit ja porvarilliset nationalistit pitkän ajan innoittivat Karjalassa. He tahtoivat myydä Karjalan tasavallan Suomen ja Saksan fassisteille. Mutta he pettyivät laskelmassaan. Suurta luottamusta osoittivat tov. Ivanovia kohtaan Karjalan bolshevikit, valiten hänet NKP(b):n Aluekomitean ensimmäisen sihteerin tehtäviä suorittamaan.

Suurta kunniaa ja luottamusta osoittivat tov. Ivanovia kohtaan valitsijat, esittäen hänet deputaattikandidaatiksi Liiton Sovettiin. Elämällä ja taistelullaan Lenin-Stalinin puolueen asian puolesta on hän ansainnut tämän luottamuksen.

I. MONOSOV.

## Metsätyöläiset käsittelevät Korkeimman Sovetin vaalilasetusta

Kontupohjan mekanisoidulla metsäpunkilla metsätyöläiset valmistautuvat suureen historialliseen merkkipäivään — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään. Metsäpunkin kaikilla kvartaaleilla on jo pidetty lukuisia metsätyöläisten kokouksia, joissa on tehty metsätyöläisille tunnetuksi Korkeimman Sovetin vaalilasetus ja hallituksen päätökset Korkeimman Sovetin vaaleista. Metsätyöläiset myöskin ovat lähettäneet parhaat metsätyöläiset ihmiset edustajikseen vaalikomissioihin.

Kaikilla metsäpunkin kvartaaleilla toimivat vaalilasetuksen käsitteilypiirit. Kaikkiaan toimii 60 piiriä, joihin osallistuu yhteensä 1.816 metsätyöläistä. Samoin metsätyömaiden kotiemäntien keskuudessa toimii 6 vaalilasetuksen käsitteilypiiriä, joihin osallistuu 78 kotiemäntää. Kaiken lisäksi metsäpunkilla tähän mennessä on jo työnsä täydelleen päättäneet 33 vaalilasetuksen käsitteilypiiriä, joihin osallistui 694 metsätyöläistä.

## Kauttaaltaan stahanovilaisten metsätyömaiden puolesta

Hiljattain päättyi kaksi päivää kestänyt "Juzhkareles"-trustin ja Puutosin lespromhoosin metsätyömaiden stahanovilaisten kokous. Kokous käsiteli v. 1937/38 metsätyömaiden ja stahanovilaisten liikkeen tilaa metsätyömailla.

Lokakuun 1 päivään mennessä hakkuuplaani on täytetty ainoastaan 50,7 ja ajoplaani 52,9 prosentilla. Mekanisoidun ajon plaani — ainoastaan 38 prosentilla. Monet metsäpunkit, kuten Santalan baasa täytti mekanisoidun ajon plaaninsa ainoastaan 4 prosentilla. Heikosti täyttivät myöskin Krakulin, Lososin ym. baasat mekanisen ajon plaaninsa.

Metsätyömaiden huoneon täyttämiseen etupäässä on syynä huono valmistautuminen syys- ja talvihakkuukauteen trustin lespromhoosin ja baasojen taholta. Esimerkiksi plaanin mukaan lokakuun 1 p. mennessä oli rakennettava 572 uutta rakennusta (asuinparakkeja, saunoja, ruokaloita, punanurkkia ym.), mutta tähän mennessä on tämä työ täytetty vasta 63 prosentilla. Uusien traktorirekien rakennustyö on suoritettu ainoastaan 32 prosentilla. Samoin on suuresti kesken uusien ajoteiden rakennustyö. Työvoimaa metsätyömailla on vasta 69 prosenttia plaanin edellyttämästä määrästä. Hevosia ainoastaan 45 prosenttia plaanista.

Rikollisen edesvastuuttomasti on järjestetty ulkopuolelta Karjalan värvätyt työläisten vastanoito metsäpunkille. Pain, Pjäsijevselän ym. baasoilla ja metsäpunkteilla on suuri määrä ulkoa tulleita työläisiä matkustajia, jotka on ainoastaan sentakia, että heille oltu järjestetty asuntoja ja elinoloja.

Kokouksessa paljastui rikollisen suhtautumisen mekanisoihin. Autot, traktorit saatetaan epäkuuntoon joukkomittassa, koska suhtaututaan niiden hoitoon edesvastuuttomasti. Kaikenlaisiksi Karallesin ja samoin baasojen remontiverstaat huonosti suoritavat koneiden remontin. Tähän on syynä työvälineiden ja varustusten, sekä ammattitaitoisten mekanikkojen puute. Tästä on tie-

toinen trusti, mutta ei ole ryhtynyt vastaaviin toimenpiteisiin.

Tämän yhteydessä keskusremontiverstaan stahanovilaisten kokouksessa kertoi, kuinka Karalles-trusti lähetti verstaalle autotiesialistina erään kattilamestarin. Sellaiset ovat tuloksetkin työnsä.

Myöskään eivät metsätyömaat ja metsätyöläiset ole turvattu hyvillä eikä tarvittavalla määrällä työvälineitä. Stahanovilaisten Darinlin (Pjäsijevselän punkti), Krivonogov (Puutosin lespromhoosi) kertoivat, että heillä punkteilla ei ole tarvittavaa määrää hyviä pokasahoja eikä "roskot" sahajoja. Samoin puuttuvat hyvälaatuiset teroitustyövälineet. Samanlaisia ilmoituksia tehtiin paljon toisilta baasoilta ja punkteilta.

Motorin baasan stahanovilaisten тов. Ulanov kertoi, että asunnoilla ei ole edes turvattu perheellisiä työläisiä. Tästä on tuloksena se, että vapaapäivinä työläiset kulkevat useita kilometrejä perheidensä luokse.

Mitä tulee metsätyöläisten kulttuuripalvelukseen, niin se on kerrassaan heikkoa. Motorin baasan työläiset eivät saa aikanaan edes sanomalehtiä. Sunun metsäpunkin stahanovilaisten Korkashev kertoi, että metsäpunkin Työpaikkakomitean puheenjohtaja talven aikana ei ole vielä punkilla käynyt. Punkilla on 60 työläistä, mutta punanurkkia ei ole.

Stahanovilaisten puheenvuoroista selveni myöskin se, että stahanovilaisten liike ja sosialististen työmenetelmien soveltaminen metsätyömailla ei vielä ole saanut joukkoluonnetta. Matroosin, Vilkan, Sunun ym. metsätyömaiden parhaat ihmiset jokatapaissa työssään eivät ole täysin yhdistetty laajojen metsätyöläisjoukkojen kanssa.

Kaiken yllämainitun perusteella kokous teki yhteenvedon, että näin ei saa kauemmin jatkua. Hallituksen vahvistamat metsätyömaiden ovet täytettävä asettuihin määräaikoihin.

"Juzhkareles"-trustin lespromhoosin ja baasojen on saatava työssään aikaan täysi käänne. On julistettava leppymätön taistelu kaikenlaatuista saamattomuutta vastaan ja paljastettava lopullisesti tuholaisuus, kohotettava korkealle luokkavalppaus, mobilisoitava tähän laajat metsätyöläisten joukot.

Metsätyömaiden puolue- ja ammattiliittojärjestöjen on järjestettävä työnsä siten, että SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään mennessä metsätyömaiden poistetaan, muutetaan kaikki metsätyömaat stahanovilaistiksi.

P. T.—si.

## Unohdettu alue

Paatjärven baasan 71 ja 79 kvartaaleilla työläisten kulttuuripalvelus on huonoa. Työläisten asuinhuoneissa ei ole minkäänlaisia ajanviettovälineitä, ei ole kirjastoa, eikä myöskään sanomalehtiä. Työläiset ovat näistä asioista ja näiden kysymysten järjestämisen välttämättömyydestä usein puhuneet ammattiliiton organisaattorille toveri Savolaiselle, mutta tuloksetta.

Myöskään mainituilla kvartaaleilla ei ole järjestetty työläisten yhteisruokailua. Esimerkiksi 71 kvartaalilla sijoitettiin 80 työläistä asumaan siihen huoneeseen, joka oli katsottu työläisten ruokalaksi ja työläiset jäivät ilman ruokaa.

Baasan johdon ja ammattiliiton johtavien työntekijöiden on huomioitava kvartaaleilla esiintyvät epäkohdat ja ryhdyttävä toimenpiteisiin niiden poistamiseksi.

A. H.

## Ennen ja nyt

Kokonaista 30 vuotta olen tehnyt työtä metsätyömailla. Jo 14 vuotiaana poikasena aloin työskennellä metsätyöissä ja uitoissa.

Nyt tässä suuren historiallisen tapahtuman aattona, — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivän edellä, — tulee muistelleeksi menneitä ja elettyjä aikoja. Ennen mentiin metsätyöihin ainoastaan sentakia, että täytyi saada perheelle elatusta, koska köyhä kotikontu ei pystynyt yli vuoden elättämään. Menttiin metsätyömaalle ja kirottiin kolhanton kovuutta. Eivät silloin työnantajat turvaneet metsätyöläisille kodikkaita asuntoja, puhumattakaan kulttuuripalveluksesta. Metsätyöläinen useasti sai nukkua havumajassa ja nuotioiden ääressä. Ei ollut missä kuivata märkiä vaatteita. Metsätyöläisen työ oli raskasta, sillä metsätyöissä ei käytetty silloin minkäänlaista tekniikkaa.

Vasta Suuri Lokakuun revolutiio antoi metsätyöläisille oikeuden kulttuuriseen, hauraan ja iloiseen elämään. Metsätyöläisille on turvattu kodikkaat asunot, työmeurava meille hyvän toimeentulon, lapsemme opiskelevat kouluissa ja elämme hauskaa ja iloista elämää.

Olen jo lähes 50 vuotta vanha, mutta suuresti haluttua elää ja tehdä työtä verrattoman isänmaamme hyväksi. Siksi syys- ja talvihakkuukauden aikana sitouduin hakkaamaan 2.500 festmetriä puutavaraa ja tulen myöskin tehtäväni täyttämään.

Joulukuun 12 päivänä, — Korkeimman Sovetin vaalipäivänä — tulen äänestämään ainoastaan maamme parhaiden ihmisten puolesta, jotka ovat työllään voittaneet maamme kansojen ja Lenin-Stalinin puolueen täydellisen luottamuksen.

Latvan baasan vanha metsätyöläinen Jeshkin.

## Uusin tuotannon voiton

Vilkan baasan alapunkin, Iskun stahanovilaisten toveri Siiri Santanen työskentelee jo neljättä vuotta metsätyöissä.

Toveri Santanen on täydellisesti vallannut puutavaran hakkaamisen taidon. Hän on stahanovilaisten. Jatkuvasti Santanen täyttää puutavaran hakkuussa työnorminsa ylittäen.

— Micheni kanssa, — kertoo toveri Santanen, — me oimme itsestömme hakata syys- ja talvihakkuukauden aikana 3.200 festmetriä puutavaraa. Tämä merkitsee sitä, että päivittäin on meidän hakattava yli 21 festmetriä. Ottamamme sitoumasta me täytämme, ja täytämme hyvin. V. 1937 syys- ja talvihakkuukauden aikana me kohdattamme annamme maalemme 3.200 festmetriä puutavaraa.

Toveri Santanen kiinnittää huomion myöskin itsensä kehittämiseen. Työpäivän päätyttyä, yhdessä miehensä kanssa, Siiri lueskelee lehtiä ja kirjallisuutta. Erikoisella mielenkiinnolla toveri Santanen kertoo tutkiensa SSSR:n Korkeimman Sovetin vaaleja koskevaa kirjallisuutta. Joulukuun 12 päivänä toveri Siiri Santanen astuu vaaliurnalle ja antaa äänensä niille, jotka leppyvät taistelevat yhä iloisemman ja onnellisemman elämän puolesta, kommunismin puolesta.

SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivän — joulukuun 12 päivän toveri Siiri Santanen ottaa vastaan uusin tuotannon voiton.

M. K.

## Huolimaton kymppi Paatjärven baasalla

Paatjärven baasan 71 ja 79 kvartaaleilla työskentelee kymppi Maslov. Tämä kymppi suorittaa hänelle uskotut tehtävät huonosti. Maslov käypi hyvin harvoin kvartaaleilla ja hänen huolimattomuutensa vuoksi on esimerkiksi 79 kvartaalilla viime päivien aikana tullut huomattava määrä rokuleja, sillä työläiset eivät ole tietäneet mitä heidän on tehtävä.

Maslov on myöskin unohtanut asuinparakkien turvaamisen poltopuilla.

Baasan johdon on yllä esitetty huomioitava ja saatava Maslov järjestykseen.

A. H.

## VAALIALUEELLA SUORITETTAVAN TYÖN ALIARVIOIMISTA VASTAAN

Vaaliokrugoiden vaalikomisit ovat jo päättäneet työläisten, kolhosnikkojen, puna-armeijalaisten ja työtekevien intelligenssin yleisten kokousten esittämien maamme satojen parhaimpien poikien ja tyttäreiden, puolueeseen kuuluvien ja puolueeseen kuulumattomien bolshevikien rekisteröinnin deputaattikandidaateiksi Liiton Sovettiin ja Kansallisuuskien Sovettiin.

Sovettiliiton kaupungeissa ja kylissä kehitetään bolshevistista agitatsiota kandidaattien puolesta. Kaiken tämän jättäiläisemisen työn keskipaino on vaalialueella. Siellä ratkaistaan vaalien menestys. Sinne, vaalialueelle, on heitetty jokaisen puoluejärjestön parhaimmat voimat, kymmeniä tuhansia kommunistin asialle rahtajamasti uskollisia puolueeseen kuulumattomia bolshevikia.

Monet puoluejärjestöt eivät ole tähän asti kiinnittäneet huomiota työhön vaalialueella. Ne rajoittavat osallistumisensa vaalikampailuun ainoastaan tavallisten tehdasmiittien, vaaliokrugoiden vaalienedellisten neuvottelujen ym. järjestämiseen. Näiden puoluejärjestöjen johtajat ovat, nähtävästi, unohtaneet, että jopa yhden ja saman tuotantolaitoksen työläiset ja palveluskuntalaisetkin, sekä heidän perheidensä jäsenet tulevat valitsemaan eri vaalialueilla, ja sellaisissa suurissa kaupungeissa kuin Moskova, Leningrad, Kiev, Baku, — vieläpä eri vaaliokrugoisakin, sillä, kuten on tunnettua, työtekevät tulevat valitsemaan deputaatteja

Korkeimpaan Sovettiin ei työpai-

koillaan, vaan asuinpaikoillaan. On, esimerkiksi, saatu selville, että Moskovin "Serp i Molot"-tehtaan työläiset asuvat 13 eri vaaliokrugan alueella. Ainoastaan verrattain pieni osa tässä tehtäessä työskentelevistä työtätekevästä tulee äänestämään Molotovskin vaaliokrugassa, missä tämä tehdas sijaitsee. Tämän erikoisuuden joulukuun 12 päivänä tapahtuvissa vaaleissa muutamit puolue-työntekijät jättävät huomioon ottamatta.

Rajoitettua tuotantolaitosten sisällä tavallisiin yleisiin toimenpiteisiin — vaalikampailulle omistettuihin kokouksiin ja neuvotteluihin, — monet puoluejärjestöt eivät faktillisesti suorita minkäänlaista työtä vaalialueilla ja jättävät valitsijat oman onnensa nojaan. Millä muulla voidaan selittää se, että hyvin huomattavassa osassa vaalialueista ei vielä ole kehitetty organisaationista ja agitatsioni-propagandatyötä.

Petroskoissa, Kontupohjassa, Kemissä ja Karjalan muissa kaupungeissa agitaattorit eivät vielä ole tulleet vaalialueille. Samanlainen on tilanne Saratovin alueen Novoborasskin, Piterskin ja Jershovskin rajoneissa, joissa puolueen rajonikomiteoilla ei ole minkäänlaista käsitystä siitä, mitä tehdään vaalialueilla. Kuibyshevissa muutama sadan askeleen päässä Kuibyshevin nim. om. rautatien poltostasosta on vaalialue N:o 142. Vaalialueen vaalikomisii ei ole siellä kokoontunut yhtäkään kertaa. Ei ole valtuu-

tettua henkilöä, eikä aktiivia. Valitsijoiden listat eivät ole asetettu näkyville paikoille. Vaalikomisiiin saapuneet looungit ovat nurkassa ja niitä ei aseteta seinille.

Samanlainen tilanne on Kuibyshevin monilla muilla vaalialueilla, mikä palvelevat, muunmuassa, valitsijoita-rautatieiläisiä. Mutta jostakin syystä tämä ei yhtään liikuta NKP(b):n Kuibyshevin kaupunkikomiteaa, eikä rautatien poltostasoa. Kuibyshevin nim. om. rautatien poltostasoston työntekijöitä, siinä luvussa myöskin poltostasoston päällikköä tov. Kozlovaa, ei intreseeraa vaalikampailun kulku. Minkälaisia poliittisia johtajia he ovat kaiken tämän jälkeen.

Puolueen Keskuskomitean Lokakuun pleenumi erikoisella voimalla alleviivasi, että ratkaiseva merkitys vaalikampailussa tulee olemaan organisaationi, agitatsioni- ja propagandatyöllä. Puolueen tämän direktiivin kaikkinaisen rikkominen ja siitä peräntyminen on sietämätön. On hetimiten korjattava tilanne kaikilla vaalialueilla. Tehtaiden, kolhoosien, virastojen, oppilaitosten puoluejärjestöjen on katsottava vaalienedellisen organisaationi- ja agitatsionityö vaalialueilla yhdeksi kaikkein tärkeimmäksi tehtäväksi.

Ei ole nykyään vastuunalaisempaa, tärkeämpää asiaa, kuin agitatsioni vaalialueilla. Bolshevistinen agitatsio ja propaganda on järjestettävä niin, että sen vaikutuspiiriin tulisivat vedetyksi ei ainoastaan työssäkäyvät, mutta myöskin kaikki perheen jäsenet, kaikki, joilla on vaaliokius. Puoluejärjestöjemme on sillä alueella, jolla he toteuttavat poliittista ohjausta, ansaittava tavallista valmistettava vaaleihin kaik-

ki valitsijat, kaikki viimeiseen valitsijaan asti! Yksikään kaupunkikorttel, asutus, asunto ei saa jäädä bolshevistisen vaikutuksen ulkopuolelle!

Joustavampaa, helpottajuisempaa täytyy olla myöskin se agitatsioni- ja propagandatyö, mitä vaalien yhteydessä suoritetaan tehtäissä, virastoissa. Miksi jostakin syystä tämä ei yhtään liikuta NKP(b):n Kuibyshevin kaupunkikomiteaa, eikä rautatien poltostasoa. Kuibyshevin nim. om. rautatien poltostasoston työntekijöitä, siinä luvussa myöskin poltostasoston päällikköä tov. Kozlovaa, ei intreseeraa vaalikampailun kulku. Minkälaisia poliittisia johtajia he ovat kaiken tämän jälkeen.

Joulukuun 12 päivään — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään — on jäänyt ainoastaan 22 päivää. Jo nyt on välttämätöntä kiinnittää erikoista huomiota vaalikampailuun organisaationi- ja agitatsionityö vaalialueilla, jotta on esitetty vaaliokrugissa, missä nämä työläiset ja palveluskuntalaiset asuvat. Tällaiset kokoukset ovat ei ainoastaan suotavia, mutta ehdottoman välttämättömiä.

ritamme kaikkein joukkomittaisimpaa ja kaikkein monimutkaisimpaa poliittista kamppailua, mitä on ollut revolutiion kaikkina vuosina, kaikkinaisen vilpittämättömyys organisaationi- ja agitatsionin on sietämätön.

On turvattava se, ettei vaalipäivänä vaalialueen huoneustossa ja vaaliurnien luona olisi jonoja, että valitsijat nopeasti voisivat löytää ne henkilöt kenen puoleen heidän on käännyttävä rekisteröimistä ja vaalilyllytiniin saamista varten, että rekistratortit nopeasti voisivat löytää valitsijoiden listoista asianomaisten suksunimet. Kaikilla näillä kysymyksillä on suuri merkitys SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalien järjestyneesti suorittamisessa.

Puolueen jokaisen kaupunkikomitean ja rajonikomitean on johdettava vaalikampailua omalla alueellaan. Se etupäässä ja ennenkaikkea merkitsee sitä, että on instruktorettavaa jokaista vaalialueen vaalikomisaa. Ei ainoastaan teoreettisesti, abstraktisesti, mutta havainnollisesti osoitettava, opetettava, miten on työskenneltävä ja ratkaistava vaalikampailuun kaikki poliittiset ja organisaationi- ja agitatsionin kysymykset. Tämän vuoksi kaikkien paikallistajien kaiken huomion keskittää. On huolellisesti harkittava jokaisen vaalialueen kohdalta erikseen, miten voitaisiin parhaiten turvata moitteeton, joustava työ vaalipäivänä. Huomio organisaationi- ja agitatsionin, siinä luvussa myöskin pikkuseikkoihin, missä poliittisessa kamppailussa tahansa on aina ollut todellisen bolshevikin ominaispiirre, on aina ollut ominaista Lenin-Stalinin puolueelle. Sitäkin enemmän nyt, jolloin me suo-

Kaikki huomio bolshevistiseen työhön vaalialueella! ("Pravdan" mukaan).



# Deputaattikandidaatti Kansallisuuksien Sovettiin Sorokan vaaliokrugasta Mark Vasiljevitsh Gorbatshev



35 vuotta on täyttänyt Mark Vasiljevitsh Gorbatshev. Hän syntyi v. 1902 nykyisen Soutjärven rajonin Kalin-Ostrovin kylässä, kovaosaisen köyhän vepsäläisen perheessä. Isä kuoli, kun Mark oli vasta 6 vuoden ikäinen. Äiti kuoli aikaisemmin. Mark ja hänen 11-vuotias sisarensa jäivät orvoiksi. Mitä oli tehtävä, miten elättävä?

Sisko meni batrakiksi, jotenkin elättääkseen itsensä ja veljensä. Opiskella hän ei saanut yhtään vuotta — ja niin jäikin lukutaidottomaksi.

Mark oli hiukan onnellisempi. Hänen onnistui päättää alkeiskoulun kolme luokkaa...

Vuoden 1914 alussa, 11-vuotias Mark Gorbatshev alkoi omintakeisen elämänsä. Keski-ikäinen naapuri otti hänet mukaansa metsätöihin. Mark oli hevospoikana, auttoi tukkien juontauksessa, keitti vettä metsätöille. Työtä teki, kuten kaikki toisetkin — aamuhämärästä iltapimeään, raskaasta työstä jumotti käsiä ja jalkoja, särki selkää. Mutta maksoivat tästä lapselle ylivoimaisesta työstä 16—17 kopeekkaa päivältä, ruplan jokaisesta työpäivästä.

Soutjärven köyhälistöä ja keski-ikäistä talonpoikaista maatalous ei voinut elättää. Täytyi hakea muita toimentulomahdollisuuksia — mennä erilaisiin an-

Sergei Norin

## Bolshevikin elämä

Mainehikkaan tshkalovilaisen kolmikon lentopäivä maailman kaikkien mantereiden lehdet olivat täynnä mainehikkaiden avaruuksien valtaajien elämäntapausta. Kapitalistien maiden kaikkien progressiivisimpienkin edustajien silmissä heidän elämäkertansa näyttivät epätavallisilta, ihmeteltäviltä ilmiöiltä.

Kansankerroksista lähteneet ihmiset pakottivat koko maailman puhumaan itsestään. Tällaisia esimerkkejä rajan tuolta puolelta historia ei paljon tunneta. Saavutuksia tekee raha ja ainoastaan raha. Ne luovat niemen ja maineen, ilman rahaa ei ole menestystä.

Sovettimaa tuntee paljon sankarillisia, unohtamattomia, maineen kukkuloille kohonneita, yleisellä rakkaudella ja kunnioituksella kruunattuja nimiä, suuren sovettikansan etumaisten edustajien nimiä. Lentäjä, Sovettiläinen Sankari, akateemikot, professorit, insinöörit, komentajat ja puna-armeijalaiset, stahovilaiset, kolhosnikat, — kaikki he ovat kukoistavan lahjakkaan kansansa lihaa ja verta.

Meillä harvat ihmettelevät entistä paimenta, joka on tullut lentäjäksi, tai työläistä, joka on tullut kansankomissariksi. Se on miljonien tie, jotka revolutsio on kohonnut kansan pohjakerroksista suuren valtion hallintaan, luovaan rakentamaan työhön. Sovettimaa tällaisen patriottien, sen etumaisten taistelijain puolesta tulekin äänestämään suuren synnyinmaamme kansa Korkkeinman Sovettinsa vaalipäivänä.

tansa kanssa. Kaksi vuotta hän työskenteli transportissa — Petroskoin aseman rataosastolla, ja v. 1919 "Karjalan Kommunian" toimituksen juoksupoikana. Mark alkoi opiskella, sitkeästi ja vakavasti harjoittaa itseopiskelua, käytti hyväkseen toverikollegiivien apua. Pian hänet nostettiin ensin asioidenhoitajaksi, ja sittemmin lehtiekspediitoriksi.

V. 1923 Mark Gorbatshev yhtyi kommunistiseen nuorisoliittoon ja v. 1925 — Yleisliittolaiseen kommunistiseen bolshevikien puolueeseen.

V. 1926 Petroskoin kirjapainotöiden puolejärjestö lähetti nuoren kasvavan kommunistin Mark Vasiljevitsh Gorbatshevin sovettiparatiiniin — Valtionpankin Karjalan konnatoriin.

Työ oli uutta, monimutkaista. Ei ollut helppoa. Usein Mark Vasiljevitsh istui yöt, tutkien pankkia. Bolshevistinen itsepintaisuus ja päättäväisyys pääsivät voitolle. Tov. Gorbatshev piakkoin oppi monimutkaisen pankkityötekniikan. Jo 6 kuukauden kuluessa hänet nostettiin vastuunalaisten työhön — ensin tulopuolen osaston johtajan apulaiseksi, sitten operatiivisen ja fondiosaston johtajaksi, ja v. 1929 määrättiin Valtionpankin Kemian osaston johtajaksi.

Mark Vasiljevitshin kasvatti ja kohotti sovettivalta, se antoi hänelle — vähälukutaitoiselle muurarin kisällille — korkeimman sivistyksen, avasi avaran tien hänen eteensä.

Mark Vasiljevitsh Gorbatshev on Karjalan kansan uskollinen poika, hänet tuntevat, häntä rakastavat ja pitävät arvossa Karjalan työväkevätkin joukot.

Sorokan sahan No 2 työläiset, insinöörit, teknikot, palveluskuntaalaiset ja kotiemännät, Uhtuan metsätyöläiset ja Sorokan ja Kalevalan useiden kolhoosien kolhosnikat esittivät Mark Vasiljevitsh Gorbatshevin kandidatuuriin Kansallisuuksien Sovettiin Sorokan vaaliokrugassa. Vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi hänen kandidatuuriinsa. Mark Gorbatshev — järkähtämätön bolshevikki — on ansioitunut deputaattikandidaatti suuren synnyinmaamme korkeimpaan valtaeliimeen.

Jl. Kan.



maan, salaten sydämensä sopukkaan sivistyksen toiveen, meni nuori Soljakov postiin, oppipojaksi.

Mutta sielläkään ei kestänyt oppiaika pitkiä aikoja. Sodan kauhea rengas kuristi nälkäistä, runnettua maata. Sota vaati uusia ihmisuhreja.

V. 1916 alussa Vytegran ujezdista, Devjatinnon kylästä kutsuttiin vakituiseen sotapalvelukseen nuori lennätinlentojen tarkastaja Pjotr Soljakov.

Kuudes sapööripataljoona, jossa alkoi sotielämäni, — kertonut tov. Soljakov, — seisoit siinä päivinä Petrogradissa. Tsarinhallitus piti pääkaupungissa suuria sotajoukkoja. Petrogradissa kyti revolutsionisen nousun tuli.

Sotajoukot oli eristettävä ulkomailmasta, revolutsion kauhean saastan tunkeutumisesta sotilaiden riveihin.

Minä en tuntenut kasarmien ulkopuolella olevaa suurta kaupunkia. Nähdä sain ainoas-

kin Mark Gorbatshev. Hänet lähetettiin Leningradiin, Yleisliittolaiseen finanssiakatemiaan.

Kaksi vuotta opiskelua, ja toveri Gorbatshev, asistuneena teoreettisilla tiedoilla, palasi omaan tasavaltaansa. Hän työskenteli vastuunalaissa työssä Valtionpankin Karjalan konnatoriin, ja v. 1935 lopusta oli Karjalan kaikkien suurimman Valtionpankin osaston — Kantalahden konnatoriin johtajana. Kantalahden puoluejärjestössä Mark Vasiljevitsh tunnetaan järkähtämättömänä ja lujana bolshevikina, puolueen asialle rajattomasti uskollisena, kansanhilollisena vastaan aktiivisesti taistelleena kommunistina.

Lokakuussa 1937 Mark Vasiljevitsh Gorbatshevin nostivat Karjalan ASSR:n finanssiainien kansankomissarin sijaiseksi, ja kuukauden kuluessa Karjalan Toimeenpannevan Keskuskomitean sessia valitsi hänet TPKK:n puheenjohtajaksi.

Mark Vasiljevitshin kasvatti ja kohotti sovettivalta, se antoi hänelle — vähälukutaitoiselle muurarin kisällille — korkeimman sivistyksen, avasi avaran tien hänen eteensä.

Mark Vasiljevitsh Gorbatshev on Karjalan kansan uskollinen poika, hänet tuntevat, häntä rakastavat ja pitävät arvossa Karjalan työväkevätkin joukot.

Sorokan sahan No 2 työläiset, insinöörit, teknikot, palveluskuntaalaiset ja kotiemännät, Uhtuan metsätyöläiset ja Sorokan ja Kalevalan useiden kolhoosien kolhosnikat esittivät Mark Vasiljevitsh Gorbatshevin kandidatuuriin Kansallisuuksien Sovettiin Sorokan vaaliokrugassa. Vaaliokrugan vaalikomissi rekisteröi hänen kandidatuuriinsa. Mark Gorbatshev — järkähtämätön bolshevikki — on ansioitunut deputaattikandidaatti suuren synnyinmaamme korkeimpaan valtaeliimeen.



## STALINILAINEN KONSTITUTSIO JA KOLHOOSIN SEINÄLEHTI

(Jatkoa edelliseen numeroon)

Valituksi Korkeimpaan Sovettiin katsotaan se kandidaatti, joka saa ehdottoman ääntenemmistön, t.s. enemmän kuin puolet kaikista kyseenalaisesta vaaliokrugassa annetuista äänistä.

Vaalit herättävät joukkojen poliittisen ja tuotannollisen aktiivisuuden uuden nousun, stahovilaisen liikkeen kehittymisen ja vielä enemmän tulevat edistämään valtiokoneiston yhteyden lujittamista joukkoihin. Ne tulevat olemaan sanan täydessä merkityksessä maailman historiassa ensimmäiset todelliset kansanvaalit. Ne tulevat olemaan sovettikansan rakkauden ja luottamuksen maittavaa demonstraationsa Lenin-Stalinin puolelta kohtaan, jonka kokeneella johdolla on saavutettu suuressa Stalinilaisessa Konstitutsiossa kirjoitetut yleismaailmallis-historialliset merkitykseen omaavat voitot.

Jokaisen seinälehden toimittajan, toimituskollegion jokaisen jäsenen on tarkoin tutkittava ja tunnettava uusi vaalilaki. Vaalipäivä ei ole enää kaukana, on valmistauduttava siihen. Tämän valmistautumisen on ennen kaikkea tultava esiin siinä, että uusi vaalilaki tulisi tarkoin selitettävä kolhosnikoille ja kolhosnikkainkalle. Jokaisen kansalaisen on tunnettava vaalisysteemme, oikeutensa, vaalijärjestys. Kirjoitettakaa seinälehdessä siitä, miten puolue- ja nuorisoliittojärjestöne, selovetinne ja deputaattinne selittävät kansalaisille uutta vaalilakia. Kootkaa kolhosnikko- ja kiinnostavia kysymyksiä. Pyrkikää siihen, että näihin kysymyksiin tulisi annetuksi tyhjentyvät vastaukset. Valvokaa, että järjestettäisiin vaalilain äänenluemista. Julkaiskaa propagandistiaalisia uudesta vaalilaista niinkuin on tehnyt seinälehti "Gollos udarnikka" Konstitutsion kysymyksistä. Järjestäkää keskustelutalouksia rivikolhosnikoille ja kolhosnikkainkalle. Uudesta vaalilaista. Ovatko he sitä lukeet? Mitä heille on jäänyt käsittämättömäksi, epäselväksi? Valaiskaa seinälehdessä kolhosnikkojen mielenkiintoisia esiintymisiä kokouksissa ja opiskelupireissa uutta vaalilakia käsitellessä.

Tarkoin valvokaa sovettivallalle vihamehien aineiden: fasistien agenttien — trotskilaisten, buharinilaisten, rykivilaisten ja muiden kaksinaamaisten bandiittien vehkeilyä. Seinälehden on paljastettava kirkkokuntaalaisten hankkeet, päättävästi taisteltava niiden yrityksiä vastaan pettää joukkoja.

Paljastaen vihollisten manövereja, kantakoon jokainen seinälehti kolhoosijoukkoihin elävää bolshevistista sanaa meidän vaalilaistamme — kaikkein demokraattisimmasta vaalilaista maailmassa.

### VALMISTAUDUTTAVA SOVETIEN VAALEIHIN

SSSR:n vaalilaki antaa maamme kaikille kansalaisille taket SSSR:n Konstitutsion säätämän vaalisysteemin käytännössä toteuttamisesta.

Me olemme astuneet valtiollisen rakennustyön uuteen vaiheeseen. Vaalit uuden systeemin mukaan ovat lähimpänä. Niihin on tarmokkaasti valmistauduttava. Seinälehdelle se merkitsee ennen kaikkea Stalinilaisen Konstitutsion ja uuden vaalilain selittämistä väestölle, sekä myöskin selovetinin työn laajaa valaisemista.

Monet seinälehdet sitävastoin eivät paljon mitään kirjoita selovetin ja deputaattien työstä. Se on suuri virhe, mikä on ehdottomasti korjattava. Ajatelkaa syvällisemmin Konstitutsion pykälä:

**PYKÄLÄ 94. Valtiovallan elinää aluepiireissä, alueilla, autonoomisilla alueilla, piirikunnissa, rajoneissa, kaupungeissa, maaseutuasutuksissa (stanitsoissa, kylissä, huuto-reissa, kishlakeissa, auleissa) ovat työväkevien deputaattien Sovetit.**

**PYKÄLÄ 97. Työväkevien deputaattien Sovetit johtavat alustensa hallintaelimien toimintaa, turvaavat valtiollisen järjestyksen suojelun, lakien noudattamisen ja kansalaisten oikeuksien suojelun, johtavat paikallista taloudellista ja kulttuurista rakennustyötä, säätävät paikallisen budjetin.**

**PYKÄLÄ 98. Työväkevien deputaattien Sovetit tekevät päätöksiä ja antavat määräyksiä SSSR:n ja liittotasavallan**

lakien niille antamien oikeuksien puitteissa.

Selovetti on valtiotieteen ja hallituksen päätösten toteuttaja. Se on maaseudun elämän järjestäjä. Se on työväkevien intressien valvoja ja niiden tahdon täyttävä. Selovetin työssä kymmenet ja sadat tuhannet ihmiset saavat valtiotieteen opetuksen. Jo yksinomaan se velvoittaa seinälehden tarkkaavaisuudella seuraamaan selovetin työtä, mahdollisimman täydellisesti valaisemaan sitä palstoillaan ja auttamaan sitä. Erikoisen tärkeä on se nyt, yleisten, yhtäläisten ja välittömien valtiotieteen pohjalta salaisella äänestyksellä alkavien vaalien edellä.

\*\*\*

Tavattomasti on kasvanut joukkojen poliittinen aktiivisuus, mittamattomasti kohoavat niiden vaatimukset valituille sovettilemille.

Jo maaliskuussa 1936 toveri Stalin keskustellessa amerikkalaisen sanomalehtijätyön puheenjohtajan Roy Howardin kanssa lausui: "Meillä on paljon laitoksia, jotka työskentelevät huonosti. Sattuu niin, että tuo tai toinen paikallinen vallanelin ei osaa tyydyttää kaupungin ja maaseudun työväkevien näitä tai niitä monipuolisia ja yhä kasvavia tarpeita. Oletko rakentanut hyvän koulun vai etkä ole rakentanut? Oletko parantanut asunto-oloja? Etköhen ole byrokraatti? Oletko tehnyt työmme efektiivisemmäksi (tuottavammaksi), elämämme kulttuurisemmaksi? Tällaisia tulevat olemaan kriteerit (mittapuut), joilla miljonat valitsijat tulevat käsittelemään ehdokkaita, heittäen syrjään kelvottomat, pyrkäisten heidät listoilta, nestäen parhaita ja esittäen heidän ehdokkuutensa.

...Meidän uusi vaalisysteemme panee kaikki laitokset ja järjestöt kireämmälle, pakottaa ne parantamaan työtään. Yleiset, yhtäläiset, välittömät ja salaiset vaalit SSSR:ssä tulevat olemaan ruoskana väestön käsissä huonosti työskenteleviä vallanelimiä vastaan. Meidän uusi sovettiperustuslakimme tulee mielestään olemaan kaikkein demokraattisin perustuslaki kaikista maailmassa voimaassa olevista perustuslaeista".

(Jatkoa seuraavassa numerossa.)

Pjotr Soljakov toveriryhmässään osallistui sotaministerin apulaisen kenraali Kurlovin vangittamiseen.

Kului helmikuun. Livertelijä ja valehtelija Kerenskij, sen väliaikainen tilanherrojen ja kapitalistien hallitus jatkoi sotaa. Vapaus oli vallattava taistelussa kavalta- ja vastaan, mitkä huusivat vapaudesta ja kahlehtivat sitä.

Pjotr Soljakov muistaa kuohuvaa Smolnan. Hänen — bolshevistisen esikunnan yhteyshenkilön osaksi tuli olla läsnä bolshevikien koollekutsumassa historiallisessa armeijalaisten neuvottelussa. Ja täällä, Smolnassa, revolutsion esikunnassa, hän lopullisesti tuli ymmärtämään kenen kanssa hänen on kuljettava.

Lokakuun me otimme vastaan päivänä, mikä avasi meidän eteemme uuden elämän. Ja sen jälkeen tulivat revolutsion tulisen tribunan Volodarskin järjestämät agitaattorien valmennuskurssit. Taistelu ei ollut loppunut, taistelu vasta alkoi, ja siihen oli valmistauduttava.

Pjotr Soljakov kuuntelee Volodarskia, opiskelee hänen kursseillaan, ja keuhkilla kirjanippu kaimalossa tyhjentämättömällä työhalulla matkustaa kotipaikalleen, kaukaiseen Vytegraan.

V. 1918 kesäkuu. Tämä vuosi on jäänyt historiaan yhtenä niistä vuosista, jolloin kontrevolutsion mustat voimat yhdistyivät inhoittavaan kavalajakoplaansa. Vytegran eserit, menshevikit, kadetit, kauppiat, keinottelijat, pimeyden saarnaajat, Vohrushev, Funtikovit, Filimonovit valmisteivat kapinaa Vytegrassa.

Bolshevikkeilla on leipää! He pilottavat sitä. Ottakaamme leipettä ja valta... Ja kulakien kutsusta ujezdikaupunkiin alkoivat

virrata 7 kuntaa. Kulakiston kappinan kuohuvaa merta vastaan nousi köyhin talonpoikaisto yhdessä pienen kommunistien jatsheikan kanssa. Kapina tuli kukistetuksi.

Näin alkoi Pjotr Soljakovin työ Vytegrassa.

Puolueen mukana hän oli revolutsion ensimmäisistä päivästä, Venäjän kommunistisen puolueen bolshevikien jäsenkirjan Pjotr Vasiljevitsh sai elokuussa 1918, ja yhdessä puoluekirjan kanssa puolue antoi tehtävän — järjestää kunnissa sovettivalta, yhdistää köyhälistö, muodostaa köyhälistökomiteat, sovettivallan uskollinen ja vahva tuki maaseudulla.

Paljon on ajettu teitä, paljon astuttu polkuja. Volodarskin lursseilla saadut tiedot olivat tarpeen. Sovetit ja köyhälistökomiteat järjesti Soljakov Tihvinskissa, Unotskissa, Jagrenskissa ja muissa muissa kunnissa.

Järjestät sovetit, yhdistät köyhälistön ja ajat edelleen, mutta selkäsi takana taaskin alkaa liikehtiä kontrevolutsionien kulakibandi. Uhkauksilla ja terrorilla hajoittavat sovetit. Köyhälistö, maksaakseen velkansa kulakille, panttaa karjansa, köyhtyy, kurjistuu. Palaat takaisin, alat työsi uudestaan, paljastat vihollisia.

Mutta vihollinen on viekas. Se menee toiseen äärimmäisyyteen. — Anna meille kommuuna!

Soljakov työskentelee Vytegran ujezdin poliittisena komissaarina.

Ma on vihollisrenkaassa. Judenitsh, Miller, englantilaiset, ranskalaiset... Petroskoi on iskuun alla. Läänin järjestöt evakuoivat Vytegraan. Puolue kysyy jäseniltään: missä tänä uhkaavana hetkenä on oltava kom-

munistin? Vastaus voi olla vain yksi:

— Punaisessa Armeijassa! Elokussa 1919 Pjotr Soljakov antaa anomuksen, missä pyytää lähettämään rintamalle, vapaaehtoisena.

Kommunistinen joukko-osasto, jonka riveissä Pjotr Soljakov kulki Karjalan rintaman, Kizhin ja Heinlahden kunnat, perääntyi vihollisen iskujen edessä Klimeitskin luostarille. Viiskymmentä puna-armeijalaista ja muutamia matruuseja joutuivat eristyneeksi joukko-osastoistaan. Joukko-osasto päätti olla antautumatta. Neljä päivää se taisteli vallokkartiilaismoja vastaan, eräänä yönä hiipi Kizhaan, vangitsi valkoisten puolelle siirtyneen kavaltaajan, sotilaskomissarin Morozovin, ja täydentäen ruokatarvevarastojaan, perääntyi jälleen luostarille.

Marraskuun yön pimeydessä varjona hiipi niemenpohjaan punainen laiva, otti kannelleen sankarillisen joukko-osaston ja saattoi omille rakastetuille rannikoille.

Sen jälkeen voittomarssi pohjoiseen, Muurmanskii, mikä oli jo muuttunut sovettiseksi, punaisla Pietaria kohti kulkevat pakokauhussa perääntyneiden "liittolaisten" jättämillä ruokatarpeilla lastatut junat.

Ja taaskin oma Vytegra, rauhallinen rakennustyö.

Pjotr Soljakov työskentelee poliittisena komissaarina, hänet valitaan puolueen ujezdikomitean byron jäseneksi, vuosina 1922—1924 hän työskentelee ammattiliittojen ujezdibyon puheenjohtajana.

Vuosi vuodelta lujittuu maan

(Jatkoa 4:nnessä sivulla.)



## Puhdistettava nuorisoliiton rivit epäluotettavista aineksista

Lehdon keskikoulun nuorisjärjestössä kantaa nuorisoliiton jäsenkirja poliittisesti epäluotettava henkilö Ivanova O'ga (nykyinen nimi Pellinen Olga). Hänen isänsä on ollut kauppias ja jota ammattia hän harjoitti vielä soveltavallaan aikana. Ivanova oli erotettu tämän takia aikaisemmin nuorisoliitosta mutta sitten uudelleen hyväksytty. Ivanova Olgan sisko oli nimissä Kyrlovin kanssa, joka oli aktiivinen oikeistolaisesta spionijärjestön organisaattori Anuksen rajonissa. Vanhimpana agronomina tämä lupoi yrittäjänsä kolhoosin tuhoon ja pystyttävä tilalle pomesikkien vallan. Tästä

teosta he saivat ansaitun rangaistuksen proletariaatista oikeudelta. Pellinen Olga on ollut tämän Kyrlovin kanssa kiinteässä yhteydessä siskonsa kautta. Mielestäni tällaisille henkilöille me emme voi uskoa niin suurta poliittista luottamusta, kuin kuulumista Leniniläiseen Kommuniseen nuorisoliittoon. Hänen miehensä Pellinen Martti istuu vielä nuorison piirikomitean pienemmän jäsenenä. Tästä olen signaaliseraannut useita kertoja nuorisopiirikomiteaan, mutta piirikomitea vain vaikenne, samoin "Punaisen Tunkuan" toimitus.

Seuraaja.

## Talo tarvitsee remonttia

"Rakentajan" talon N:o 3 asukkaat ja talon hallinto ovat useita vuosia vaatineet talon remonttia, mutta se on siirtynyt aina vuodesta toiseen ja jäänyt vain lupauksiksi. Talossa ei ole suoritettu niinsanottua painumiremonttia, mikä olisi tehtävä kahden-kolmen vuoden kuluttua talon valmistumisesta.

Talon viimeinenkin osa asutettiin jo v. 1932 keuhkulla, mutta sen jälkeen "Rakentajan" hallinto ei ole kiinnittänyt minkäänlaista huomiota talon kunnossapitämiseen. Varojen saanti ei olisi ollut voittoa tuottavaa esteenä, jos "Rakentajan" hallinto olisi huolehtinut sille kuuluvista tehtävistä ja sen hallussa olevista taloista.

Nyt talo vaatii kapitaliremonttia: savupiiput vesikatkon yläpuolella ovat menneet siihen kuntoon, ettei nuohoojaa enään voi kutsua, sillä silloin ne menisivät kokonaan rikki. Vesikatko vuotaa niin, että yläkerroksen asujat ovat pakotettuja sateiden

aikana muuttamaan huonekalujaan, säilyttäkseen ne pilantumiselta. Monessa asunnossa uuneja ei voida ollenkaan lämmittää, savupiipuissa ei ole puhdistusluukkuja, ei uuneissa eikä palomuurissa. Kaikesta tästä "Rakentajan" hallinto on tietoinen. Viime kuussa talossa kävi palotarkastaja, joka jätti aktin "Rakentajan" konttoriin, mutta tämän jälkeen "Rakentajan" hallinto ei ole mitään tehnyt. Aktissa on konkreettisesti osoitettu, mitä olisi tehtävä tulipalovauriavaan, mutta "Rakentajan" hallinto ei näytä uskovan palotarkastuksen aktiikkaan, koska kaikki määräajat ovat menneet ohi, joihin mennessä olisi pitänyt suorittaa palovastaisuus toimenpiteet talossa.

"Kärhilsojuzin" ja kaupungin palopäällikön on ojentettava "Rakentajan" hallintoa ja saataa tekemään talossa välttämättömä remontti, sillä talvi on edessä, jolloin remontin suoritus asuinolosuhteissa ei käy laatuun. Asukas.

## Stahanovilaisesta työstä — stahanovilainen ansio

Kontupohjan mekanisoidun metsäpölyn autonkuljettajat t. Trumstedt, Kiselev, Kammonen, Golubev ja Levkin ovat metsäpölyn parhaita stahanovilaisia ja työssä olleet mestareita. Jokainen heistä jatkuvasti on ylittänyt työnorminsa. Tammikuun 1 päivästä v. 1937 ja marraskuun 1 päivään 1937 mennessä, siis kymmenen kuukauden aikana, Trumstedt on ajanut puutavaraa yli 6.000 festmetriä, Kiselev — 7.800 festmetriä, Kammonen — 10.000 festmetriä, Golubev — yli 4.000 festmetriä, Levkin — 10.931 festmetriä.

Stahanovilainen työskentely turvaa heille myöskin stahanovilaisen ansion. Niinpä esimerkiksi syyskuun aikana Trumstedt ansaitti 1.802 ruplaa, Kiselev — 1.205 ruplaa, Kammonen — 1.020 ruplaa, Golubev — 860 ruplaa ja Levkin — 719 ruplaa.

Hyviä stahanovilaisia ja mainioita ansaitsevia mestareita on myöskin toisilla metsäpölynteillä ja

mekanisoidulla metsätyöbaasolla. Esimerkiksi Vilkan baasalla autonkuljettaja Vraad jatkuvasti täyttää norminsa 193 prosentilla ja ylikin, ansaiten 50 ruplaa työpäivä kohden. Vraad sitoutui ajamaan syys- ja talvihakkauksessa 12 tuh. festmetriä puutavaraa.

Interposjolan metsäpölyn mainio traktoristi Matti Lundström ajaa joka päivä 269 festmetriä puutavaraa, täyttäen normin 213 prosentilla, ansaiten työpäivä kohden 86 ruplaa. Samoin punkin paras puutavaran hakkaaja stahanovilainen Lauri Pihlajamäki jatkuvasti hakkaa 31 festmetriä päivässä, täyttäen normin 402 prosentilla, ansaiten 60 ruplaa työpäivässä. P. Trofimov juontaa jatkuvasti joka päivä 28 festmetriä puutavaraa, ansaiten 44 ruplaa työpäivässä.

Sunun (Petrovskin rajonin lespromhoosi) metsäpölyn stahanovilainen Petr Korkatsev hakkaa päivässä noin 50 festmetriä.

ansaiten keskimäärin 100 ruplaa työpäivässä. Tov. Korkatsev syys- ja talvihakkauksen aikana sitoutui hakkaamaan kahden apumiehen kanssa 7.000 festmetriä.

Kintaan baasan stahanovilainen Ljakkov sitoutui syys- ja talvihakkauksen aikana hakkaamaan 3.000 festmetriä puutavaraa. Hän on alkanut täyttää ottamansa sitoumuksen. Hänen jokapäiväinen työntuottavuutensa hakkauksessa käsittää 27 festmetriä ja ansaitsee hän 50 ruplaa päivää kohden.

Toveri Osipov, Vieljärven lespromhoosin paras stahanovilainen, täyttää jatkuvasti norminsa 256 prosentilla, stahanovilainen Akunov, Kontupohjan mekanisoidun metsäpölyn stahanovilainen, nyt työskentelee stahanovilaisen työmenetelmien insinööri, joka päivä hakkaa 37 festmetriä, täyttäen norminsa 283 prosentilla.

V. 1933 kesäkuuhun asti tov. Soljakov työskenteli Smolnan rajonissa Leningradissa.

— Vuosi 1933 oli minulle raskas ja vaikea vuosi. Raskas tauti kolmeksi kuukaudeksi kytki minut vuoteeseen. Kuinka paljon jättäisin keskenkäisiä asioita, hyviä, suuria tehtäviä. Elettävä oli työskenneltävä oli.

Heti kun tunsin voimansa palautuvan, palasi hän luovaan työhönsä.

Maaliskuussa 1936 Pjotr Vasiljevitsin valitsivat Leningradin Dzerzhinskin rajonisovetin puheenjohtajaksi, NKP(b)n Dzerzhinskin rajonikomitean byron jäseneksi, Leningradin Sovetin jäseneksi.

Karjalan ASSR:n Sovnarkomin puheenjohtajaksi valitsiin sen asti tov. Soljakov oli Leninin kaupungin rajonisovetin johtaja.

Postikonttorin oppipojasta tasavallan Sovnarkomin puheenjohtajaksi, sellainen on bolshevikin, lukutaidottoman talonpojan pojan tie. Sellainen on lahjakas soveltikansan yhden pojan tie.

Puolueen jäsenen, tov. Soljakovin henkilökortista voimme löytää vielä kaksi oleellista yksityiskohtaa, mikä täydentävät bolshevikin Puoluerangastuksia ei ole. Kokonaan antaen itsensä suurelle työlle, löysi aikaa ja voimia opiskeluun. V. 1936 päätti Kunnallalaisuusinstituutin erikoisakademiin. Totuutui kauan kaikkotaivo sivistykseen.

## Yksi parhaimmista

Toveri Edvard Kampella tunnetaan Vilkan mekanisoidulla metsätyöpölyllä yhtenä parhaimpana stahanovilaisena ja aktiivisena yhteiskunnallisena työntekijänä.

Toveri Kampella on työskennellyt metsätöissä 8 vuotta ja näiden vuosien aikana on hän itse täydellisesti vallannut metsätyötekniikan ja saman aikaisesti hän on osallistunut nuorempien metsätyöläisten kasvattamiseen.

Toveri Kampella mainosti hallitsee pokasahan käyttämisen taidon ja tämän ensiluokaisen työvälineen käyttämisen tekniikan on hän opettanut monelle alkavalle puutavaran kaatajalle.

Edvard Kampella on yksi yleiskarjalaisen metsätyöläisten kilpailun mitalistareista. Hän ensimmäisenä yhtyi kilpailuun ja sitoutui päivittäin hakkaamaan 12 festmetriä puutavaraa. Toveri Kampella ottamansa itesitoutumusta täyttää hyvin. Esimerkiksi Suuren Lokakuun revolutsin XX vuotisjuhlan edellä 7 päivän aikana hän hakkasi, ilman aputyöläisiä joka päivä yli 17 festmetriä päivässä.

Toveri Kampella kykenee antamaan korkean työntuottavuuden siksi, että hän osaa organisoida työnsä oikein. Jokaisen minuutin hän osaa käyttää tarkkaan. Kampella, joka päivä, ennen työmaalle menoa myöskin tarkastaa työvälineitensä luotuisuuden.

— Kun pokasaha ja kirves ovat kunnossa, niin silloin olen varma, että päivän normini kykenen täyttämään ja ylittämään, näin vakuuttaa toveri E. Kampella.

Toveri Kampella kiinnittää vakavan huomion itsensä kehittämiseen. Säännöllisesti hän opiskelee opiskelupöydässään, lukee lehtiä ja kirjallisuutta. Myöskin hän valmistautuu joulukuun 12 päivään — SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään. Toveri

Kampella on syvällisesti tutkinut Stalinilaisen Konstitutsion, SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalilain ja paljon muuta materiaalia, jotka selvittävät vaaleja ja vaaleja koskevia erinäisiä kysymyksiä. Näitä kysymyksiä on hän myöskin selvittänyt toisille metsätyöläisille. SSSR:n Korkeimman Sovetin vaalipäivään toveri Kampella tulee täysin valmistautuneena.

Vilkan baasalla on paljon hyviä stahanovilaisia, työnsä alan mestareita, jotka taistelevat yhä korkeimpien työntuloksien puolesta. Baasan johdon ja ammattiliiton johtavien työntekijöiden velvollisuus olisi auttaa stahanovilaisia, heidän velvollisuutensa olisi luoda ehtoja stahanovilaiselle työskentelylle, mutta on samentava, että baasan johto ja ammattiliittojärjestön johtavat työntekijät eivät ole tätä tehneet. Päinvastoin. Heidän käytäntönsä jarruttaa stahanovilaisen liikkeen laajenemista ja stahanovilaista työskentelyä. Tästä eräitä esimerkkejä.

Metsätyöläisiä asuu paljon baasan keskuksessa, mutta he käyvät työssä alapunkteilla ja kvartaaleilla. Työläiset tavallisesti viettävät työmäärä autoilla.

Memorandumissaan PSP:n johto toteaa välittömän vaaran uhkaavan Puolaa Saksan taholta, "koska yritykset Danzigin yhdistämiseksi Saksaan ja ylä-Slesian eroittamiseksi Puolasta paljastavat hitlerismin todelliset sota-

bankkeet". Sisäpolitiikan kysymyksissä memorandumit tuomitsevat Puolassa vallitsevan järjestelmän. Memorandumit vaatii v. 1935 vaalilain muuttamista ja eduskunnan sekä senaatin uusien vaalien suorittamista yleisen, salaisen ja suhteellisen äänestyksen perusteella (yhtäläisen vaalioikeuden periaatteesta ei mainita).

PSP:n edustajiston vastaanotto presidentin taholta poliittisissa piireissä arvioidaan PSP:n johdon yrityksenä päästä sovintoon pilksudskilaisen leirin vission piirien kanssa.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Autojen pitäisi lähteä työläisiä viemään klo 7 aamulla, mutta harvoin tuona aikana työläiset pääsevät lähtemään. Useimmiten käypi niin, että autot lähtevät vasta klo 8—9 aikaan ja näinollen työläisiltä menee työaika hukkaan. Työläisten varustelu niin elintarpeilla, kuin myöskin muilla tarvikkeilla on kerrassaan epätyydyttävä, mutta baasan johto ja ammattiliiton johto katselevat tätä kaikkea hyvin rauhallisesti. Ne eivät tähän mennessä ole käsittäneet, että nämä kysymykset, niin pieniltä, kun ne heistä näyttänevät, ovat muodostuneet stahanovilaisen työskentelyn jarruksi.

Baasan johtavien työntekijöiden on ylläolevat epäkohdat vihdoin huomioitava ja saattava parannus aikaan. On bolshevisti taisteltava sen puolesta, että baasan työläisille tulee luoduksi sellaiset työehdot, että he voivat antaa yhä parempia työntuloksia. Baasan johtavien työntekijöiden on huolehdittava siitä, että baasan metsätyöläisille tulee luoduksi mitä lyhimmissä ajassa asianomaiset elin- ja stahanovilaisen työskentelyn ehdot.

M. Koivisto.

## ULKOMAILTA

### Puolan SP:n memorandumit Puolan presidentille

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

Varsova, (TASS). Marraskuun 13 päivänä Puolan presidentti otti vastaan Puolan sosialistisen puolueen edustajiston, johon kuului tämän puolueen kaksitoista johtajaa. Edustajisto esitti presidentille memorandumin, mikä sisältää PSP:n vaatimukset Puolan ulko- ja sisäpolitiikan peruskysymyksissä.

## Shanghai rintamalla

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

järven länsirannalle Hankin-Hantshzoun maantien rajonissa. Maihinnousun tämän järven rannalle japanilaiset ovat aikoneet suorittaa Pinvanin ja Utszjanin rajonissa (Tsjsanin—Sutshzoun rautatiellä). Tänä japanilaiset valtasivat Pinvanin. Utszjanin ympärillä käydään kiivaita taisteluja. Japanilaisten operatiivien menestyksestä Taihu-järvellä riippuu kiinalaisten koko puolustuslinjan kohtalo Fushanista Tszhapuun asti. Vastapainoksi Kiinan sotajoukkojen komentajisto keskittää suuria voimia järven länsirannikolle.

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japanilaiset ovat keskittäneet suuren joukon moottori- ja purjeveneitä sekä lauttoja Tsjsanin-Sutshzoun rautatiestä itään sotajoukkojen kuljettamiseksi Taihu-

Shanghai, 18 marraskuuta (TASS). Jo monta päivää japanilaiset sotalaivat ovat pommittaneet Fushania. Kiinalaisten rannikkotyöstä vastaa aktiivisesti, häiriten japanilaisten maihinnousun valmistelua. Shanghaiin Nankinin rautatieä pitkin japanilaiset ovat kiivaiden taistelujen jälkeen päässeet Tshinjistä Veitin asemalle asti. Taisteluja käydään Veitin eteläpuolella. Japan